

## ALLEGATO A)

Convenzione per la tutela e valorizzazione del patrimonio storico culturale marittimo, materiale e immateriale, tra il Comune di Trieste e l'Istituto Statale di Istruzione Superiore Nautico "Tomaso di Savoia Duca di Genova – L. Galvani" di Trieste

L'Istituto Statale di Istruzione Superiore Nautico "Tomaso di Savoia Duca di Genova – L. Galvani" di seguito indicato anche più brevemente come "Istituto Nautico", rappresentato dal Dirigente scolastico dott. prof. Francesco Fazari

e

il Comune di Trieste con sede a Trieste in piazza Unità d'Italia, 4 qui rappresentato dal Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Musei, Eventi Culturali e Sportivi, dott.ssa Francesca Locci

### Premesso che

l'art. 118 della Costituzione dispone che i Comuni favoriscono l'autonoma iniziativa dei cittadini, singoli e associati, per lo svolgimento di attività di interesse generale, sulla base del principio di sussidiarietà;

l'art. 15 della Legge n. 241/90 prevede la possibilità per le amministrazioni pubbliche di concludere accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;

l'art. 119 del D.Lgs. n. 267/2000 e s.m.i. prevede la possibilità di stipulare accordi di collaborazione, nonché convenzioni con soggetti pubblici e privati per favorire una migliore qualità di servizi e/o interventi;

l'art. 1. del D.Lgs. n. 42/2004 "Codice dei beni culturali e del paesaggio" prevede che i Comuni assicurano e sostengono la conservazione del patrimonio culturale e ne favoriscono la pubblica fruizione e la valorizzazione;

quanto previsto dagli articoli 111, 112, 115 e 117 del D.Lgs. n. 42/2004 in materia di valorizzazione dei Beni Culturali;

i musei civici di Trieste esplicano la loro attività nell'ambito delle disposizioni stabilite dalla L.R. n. 23 del 25 settembre 2015 "Norme regionali in materia di beni culturali", a favore della diffusione della conoscenza delle specificità naturalistiche, paesaggistiche, paleo e geologiche, geo archeologiche, nonché del patrimonio immateriale, del territorio o di tematiche che sono in relazione con le collezioni degli istituti culturali;

la citata Legge, al Titolo II Beni culturali, Capo I Musei, Art. 5 Sistema Museale Regionale, prevede che:

1. l'interazione e la cooperazione tra gli istituti museali e i luoghi della cultura delle amministrazioni pubbliche e di altri soggetti pubblici e privati presenti nel territorio del Friuli Venezia Giulia si realizzano nell'ambito del Sistema museale regionale;
2. fanno parte del Sistema museale regionale i musei pubblici non statali e i musei privati del Friuli Venezia Giulia, singolarmente o aggregati in reti costituite ai sensi dell'articolo 7, che svolgono la loro funzione culturale, di ricerca ed educativa a servizio della comunità, che risultano in possesso degli standard minimi previsti dai livelli uniformi di qualità per i musei, necessari per essere accreditati al Sistema museale nazionale" e all'art. 4, comma 2, lett. b)

indica quali attività fondamentali dei musei “la formazione del sistema di offerta culturale, comprensivo di tutto ciò che contribuisce a qualificare l'esperienza della visita e il valore percepito dal pubblico”;

quanto previsto dallo Statuto del Comune di Trieste, in particolare all'art. 6, tra gli obiettivi fondamentali da perseguire:

- la conservazione e la valorizzazione del patrimonio storico, naturale e artistico;
- l'equilibrio tra lo sviluppo socio-economico e l'ambiente, il Carso ed il mare;
- la promozione dello sviluppo scolastico e culturale della popolazione, l'incoraggiamento e il sostegno delle attività storico-artistiche favorendo in particolare le iniziative giovanili e la conservazione delle tradizioni delle varie componenti religiose e culturali della Comunità locale;

e, all'art. 12, stabilisce che si possano stipulare convenzioni con associazioni, organizzazioni di volontariato e società cooperative per una migliore e coordinata gestione dei servizi erogati;

Precisato che il Nautico, avendo iniziato le proprie attività nel 1754 come “Scuola Nautica”, è uno dei più prestigiosi Istituti italiani del settore; forma diplomati specializzati nelle discipline necessarie per la navigazione marittima e aerea. L'Istituto ha avuto una grande importanza nella storia della città di Trieste e per quella del Museo del Mare: alcuni reperti conservati dal Museo provengono storicamente dal Nautico; per decenni, nella prima metà del ventesimo secolo il Museo ha avuto sede nello stesso edificio;

Considerato che l'Istituto Nautico e il Museo del Mare si sono confrontati allo scopo di valutare i contenuti di una possibile collaborazione tra le parti finalizzata a tutelare e valorizzare il patrimonio culturale marittimo materiale e immateriale, ponendo in essere azioni di conservazione e fruizione di reperti storici, di promozione e di didattica;

Precisato che entrambe le Parti dispongono di competenze specifiche che possono essere di interesse reciproco per l'ausilio allo svolgimento delle funzioni istituzionali proprie;

Atteso che entrambe le Parti hanno un reciproco interesse ad addivenire a una collaborazione, volta allo scambio, allo sviluppo e alla diffusione di conoscenze, anche attraverso programmi di divulgazione scientifica, didattica e formazione, nonché al raggiungimento di obiettivi comuni e alla promozione delle proprie attività nei rispettivi campi di azione;

Dato atto che con Deliberazione Giuntale n. 581 dd. 04.11.2024 è stata approvata la collaborazione tra il Comune di Trieste e l'Istituto Statale di Istruzione Superiore Nautico “Tomaso di Savoia Duca di Genova – L. Galvani” al fine di promuovere il patrimonio culturale marittimo materiale e immateriale, in particolare con riferimento al Museo del Mare ed è, inoltre, stato approvato il presente schema di Convenzione;

tutto ciò premesso

fra le parti, come sopra costituite, si conviene e si stipula quanto segue:

## **Art. I** **Premesse**

Le premesse fanno parte integrante della presente convenzione.

## **Art. 2**

### **Oggetto e durata**

La presente convenzione disciplina i rapporti fra il Comune di Trieste e l'Istituto Nautico per la promozione e la valorizzazione del patrimonio culturale marittimo materiale e immateriale, in particolare con riferimento al Museo del Mare, per il periodo dal 04.11.2024 al 31.12.2027, con la possibilità di rinnovo.

## **Art. 3**

### **Oggetto delle convenzione e impegni delle Parti**

L'Istituto Nautico e il Comune di Trieste/Museo del Mare nell'ambito della presente convenzione, promuovono e valorizzano il patrimonio culturale marittimo materiale e immateriale. In particolare

L'Istituto Nautico si impegna a:

- collaborare con il Museo del Mare per migliorare la narrazione della storia dell'Istituto Nautico all'interno del Museo anche mettendo a disposizione in comodato d'uso o donando propri reperti storici o altro materiale a ciò funzionale;
- creare insieme al Museo del Mare attività di ricerca e disseminazione in materia di cultura marittima anche con il coinvolgimento degli studenti;
- sviluppare sinergie e collaborazioni anche con altri soggetti al fine di migliorare le attività di divulgazione realizzate nel Museo del Mare;

Il Comune di Trieste si impegna a

- garantire il supporto del personale specialistico del Museo del Mare per le attività proposte annualmente dall'Istituto nautico e approvate;
- contribuire allo studio e alla valorizzazione dei reperti storici conservati dall'Istituto Nautico e/o destinati a essere trasferiti al Museo o affidati in comodati d'uso;
- mettere a disposizione gli spazi del Museo del Mare per lo svolgimento di attività didattiche a cura dell'Istituto e relative a tematiche affrontate nelle collezioni;
- mettere a disposizione gli spazi ed il personale del Museo del Mare necessari alla realizzazione delle attività condivise anche legate alla ricerca sui beni delle collezioni dell'Istituto;
- mettere a disposizione la Sala Luttazzi per iniziative condivise di particolare rilievo scientifico-didattico.

## **Art. 4**

### **Proprietà intellettuale**

La proprietà intellettuale delle ricerche svolte congiuntamente dalle Parti in attuazione della presente Convenzione appartiene alle stesse in eguale misura. Tutte le pubblicazioni, anche sulle pagine web, attinenti a tali ricerche devono portare menzione della collaborazione tra le Parti e di ciascuna di esse.

## **Art. 5**

### **Promozione e divulgazione delle iniziative**

Le Parti si impegnano a tutelare e promuovere l'immagine delle iniziative realizzate congiuntamente e/o approvate nell'ambito del programma di attività approvato. Nell'ambito della divulgazione di dette iniziative devono essere riportati i loghi del Comune di Trieste, del Museo del Mare e dell'Istituto Nautico, previa verifica tra le Parti del corretto utilizzo e posizionamento sui materiali informativi, pagine web, newsletter e altri strumenti.

## **Art. 6**

### **Responsabilità**

Il Comune di Trieste è esonerato da qualsiasi responsabilità derivante da eventuali danni alle persone ed alle cose che dovessero verificarsi durante l'esecuzione delle prestazioni oggetto della presente Convenzione e causate dall'Istituto.

Il Comune promuove la cooperazione e il coordinamento per la promozione della sicurezza durante le attività oggetto della presente Convenzione. In tale ambito fornisce la nota informativa sulla valutazione dei rischi interferenziali redatta ai sensi del D. Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni e ogni ulteriore informazione necessaria, nonché la formazione adeguata attinente alla sicurezza e alla salute nei luoghi di lavoro dove sono previste le attività.

## **Art. 7**

### **Copertura assicurativa**

A copertura dei rischi per eventuali infortuni o incidenti che potrebbero verificarsi nell'ambito di attività svolte per la realizzazione delle iniziative inerenti la Convenzione organizzate nelle strutture comunali o in altre sedi, l'Istituto si impegna a stipulare idonea polizza assicurativa relativa ad infortuni, nonché per la responsabilità civile verso terzi, esonerando il Comune da qualsiasi responsabilità per danno o incidenti che, anche in itinere, dovessero verificarsi a seguito dell'espletamento delle prestazioni previste.

## **Art. 8**

### **Sicurezza sui luoghi di svolgimento delle attività**

L'associazione si obbliga a far osservare scrupolosamente ai propri soci le norme antinfortunistiche e a dotarli di quanto necessario per la prevenzione degli infortuni in conformità alle vigenti norme di legge in materia (D. Lgs 81/2008 e s.m.i.). Il Comune promuove la cooperazione e il coordinamento per la promozione della sicurezza durante le attività oggetto della presente Convenzione. In tale ambito fornisce la nota informativa sulla valutazione dei rischi interferenziali redatta ai sensi del D. Lgs 81/2008 e successive modifiche e integrazioni e ogni ulteriore informazione necessaria, nonché l'informazione adeguata attinente alla sicurezza e alla salute nei luoghi di lavoro dove sono previste le attività.

## **Art. 8**

### **Recesso**

Le parti possono recedere dalla convenzione in qualunque momento, per motivate ragioni. In caso di esercizio del diritto di recesso è fatto salvo tutto ciò che si è ottenuto in termini di risultati per la ricerca, la cui titolarità seguirà le regole normative dagli specifici accordi e dalla normativa vigente.

La scadenza o la cessazione della presente Convenzione, a qualsiasi titolo essa avvenga, non rileva relativamente alle clausole indicate agli articoli in materia di riservatezza e obbligo di non uso, trattamento dei dati personali, legge applicabile e foro competente che, pertanto, continuano a produrre i loro effetti.

## **Art. 9**

### **Tracciabilità dei flussi finanziari**

Le parti prendono atto che la presente convenzione non prevede erogazione di contributi. Sono soggetti a tracciabilità i flussi derivanti dall'eventuale acquisizione da parte del Comune di beni e/o servizi da soggetti terzi privati. Il Comune si impegna, in tal caso, all'osservanza di quanto disposto dall'articolo 3 della legge n.136/2010, come modificato dal D.L. n. 187 del 12.11.2010, convertito, con modificazioni ed integrazioni, nella legge n. 217 del 17.12.2010, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, nonché della normativa in materia di antimafia.

## **Art. 10**

### **Trattamento dei dati personali**

Le Parti si impegnano a trattare i dati personali, con supporto analogico o digitale, nel rispetto dei principi generali in tema di protezione dei dati personali, di ogni obbligo previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 e s.m.i. concernente la tutela delle persone fisiche, del trattamento dei dati personali, della libera circolazione di tali dati e di quanto disciplinato in materia.

Ciascuna Parte riconosce ed accetta che i dati personali relativi alle persone fisiche che compaiono nella presente Convenzione in rappresentanza delle Parti (qualifica, fonte della rappresentanza, indirizzo, eventuali altri riferimenti) sono trattati esclusivamente ai fini della conclusione della presente convenzione e della esecuzione del rapporto giuridico che ne discende.

L'Istituto Nautico rende disponibile l'informativa per tale categoria di interessati, unitamente ai suoi eventuali aggiornamenti, nella sezione "amministrazione trasparente" del sito web <https://www.nauticogalvani.edu.it/amministrazione-trasparente/>

Il Comune di Trieste rende disponibile l'informativa per tale categoria di interessati, unitamente ai suoi eventuali aggiornamenti, nel sito web [www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it).

Ciascuna Parte riconosce ed accetta che i dati personali di propri dipendenti o collaboratori coinvolti nelle attività esecutive di cui al presente contratto, sono trattati esclusivamente ai fini dell'esecuzione del rapporto giuridico conformemente all'informativa resa ai sensi dell'art. 13 del G.D.P.R. che ciascuna parte si impegna sin da ora a portare a loro conoscenza nell'ambito delle proprie procedure interne.

## **Art. 11**

### **Legge applicabile e Foro competente**

La presente Convenzione sarà interpretata ed eseguita in conformità con normativa vigente.

In caso di controversia relativa alla interpretazione e/o esecuzione della presente, le Parti si adopereranno per addivenire ad una amichevole risoluzione della stessa.

Nel caso in cui, nonostante ogni ragionevole tentativo di comporre amichevolmente la controversia, risulti impossibile addivenire ad una sua amichevole composizione, la stessa sarà rimessa dalle Parti alla esclusiva competenza del Foro di Trieste.

## **Art. 12**

### **Comunicazioni**

Le comunicazioni relative alla presente Convenzione dovranno essere inviate tramite Posta Elettronica Certificata ai seguenti recapiti:

- per il Comune di Trieste: [protocollo@pec.comune.trieste.it](mailto:protocollo@pec.comune.trieste.it);
- per l'Istituto Nautico : [tsis00200t@pec.istruzione.it](mailto:tsis00200t@pec.istruzione.it)

Le Parti si impegnano a segnalare tempestivamente ogni eventuale variazione degli indirizzi sopraindicati.

## **Art. 13**

### **Referenti e interlocutori**

Le parti nominano quali referenti per l'attuazione del presente accordo:

- per il Comune di Trieste: P.O. Musei Scientifici
- per l'Istituto Nautico: il Dirigente Scolastico.

Le Parti, al fine di agevolare i contatti, possono individuare anche ulteriori soggetti interlocutori comunicandone tempestivamente nominativo, recapito telefonico ed e-mail.

## **Art. 14**

### **Rinvio**

Per quanto non espressamente previsto dal presente atto, si fa rinvio alle disposizioni di Legge in materia ed al Codice Civile.

**Art. 15**  
**Registrazione**

Il presente accordo, formato e stipulato in modalità elettronica nel rispetto di quanto disposto dall'art. 15, comma 2-bis, della L. 241/1990, è sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art. 1, comma 1, lettera s) del D.Lgs. 82/2005 e norme collegate dalle parti che dichiarano la validità dei propri certificati di firma e la loro conformità al disposto dell'art. 1, comma 1, lettera f) dello stesso D.Lgs. 82/2005, è esente dal pagamento dell'imposta di bollo, viene stipulato in forma di scrittura privata ed è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi del DPR n.131 del 26/4/1986, con onere a carico della parte richiedente.

La presente convenzione viene sottoscritta in forma digitale.

Per l'I.S.I.S. Nautico "Tomaso di Savoia Duca di Genova – L. Galvani" di Trieste	Per il Comune di Trieste
Il Dirigente Scolastico  (dott. prof. Francesco Fazari)	Il Dirigente del Servizio Promozione Turistica, Eventi Culturali e Sportivi  (dott.ssa Francesca Locci)

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: FRANCESCA LOCCI

CODICE FISCALE: \*\*\*\*\*

DATA FIRMA: 18/11/2024 15:52:34